

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata Képviselő-testületének **2020. július 17-én** a Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79. szám alatt megtartott NYILVÁNOS üléséről.

**Jelen vannak:** **Friedl Tamás** elnök  
**Unger Bernadett** elnökhelyettes  
**Friedl Tamás Dávid** képviselő

Solymosi Zsolt, a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviseletében

**Igazoltan távol:** **Zielbauer György** képviselő  
**Zielbauer Veronika Ágnes** képviselő

**Friedl Tamás** elnök köszöntötte a képviselőtársait és a megjelent vendéget. Megállapította, hogy a képviselőtestület határozatképes, három képviselő van jelen. **Zielbauer György** és **Zielbauer Veronika Ágnes** képviselők előre jelezték távol maradásukat.

A Képviselő-testület ülését a nemzetiségi önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola II. Rákóczi F. u. 79. szám alatti épületében tartják. Az ülést megnyitotta.

**Friedl Tamás** elnök javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére. Az ülésről magyar nyelven készülő jegyzőkönyvek (nyilvános és zárt) hitelesítésére Friedl Tamás Dávid képviselőt kérte fel. Miután más javaslat nem hangzott el, szavazást rendelt el. Megállapította, hogy a jelenlévő képviselők ezzel 3 igen szavazattal egyetértettek. Kihirdette a határozatot:

### **NÖ 43/2020. (VII. 17.) sz. határozat**

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta, hogy a Képviselő-testület **2020. július 17-ei** nyilvános és zárt üléséről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyveket **Friedl Tamás Dávid képviselő** hitelesíti.

**Felelős:** Friedl Tamás elnök  
**Határidő:** azonnal

Az elnök ismertette a napirendi javaslatot. A „*Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola magasabb vezetői munkakörének (iskolaigazgató) betöltésére érkezett pályázat(ok) elbírálására, vezetői megbízás adására*” című napirendi pont tárgyalására és a határozathozatalra zárt ülés keretében kerülhet sor, a meghívóban írtaknak megfelelően.

A Képviselő-testület vezetői megbízás vagy annak visszavonása esetén zárt ülést tarthat az érintett kezdeményezése alapján. Bejelentette, hogy az érintett kezdeményezte a zárt ülésen történő tárgyalást, erről a testület dönt. A zárt ülésen a nemzetiségi önkormányzat tagjai, települési szint esetén a jegyző vagy megbízottja, továbbá meghívása esetén az érintett és a szakértő vesz részt. Jelezte még, hogy a zárt ülésen hozott képviselő-testületi határozat nyilvános. A zárt ülésről külön jegyzőkönyv készül.

A külön törvény szerinti közérdekű adat és a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét zárt ülés tartása esetén is biztosítani kell. E jegyzőkönyv készítésére egyebekben a nyilvános ülés jegyzőkönyvére vonatkozó szabályok az irányadók.

Beszámolt a meghívottakról. Solymosi Zsolt, a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviselőként vesz részt az ülésen.

Más javaslat nem hangzott el. Elsőként szavazást rendelt el a zárt ülés tartásáról szóló kezdeményezésről, majd megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal elfogadta. Kihirdette a határozatot:

#### **NÖ 44/2020. (VII. 17.) sz. határozat**

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a „*Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola magasabb vezetői munkakörének (iskolaigazgató) betöltésére érkezett pályázat(ok) elbírálására, vezetői megbízás adására*” című napirendi pontot - az érintett kezdeményezésére - zárt ülés keretében tárgyalja.

Az elnök szavazást rendelt el az ülés napirendjéről, amelyet a testület 3 igen szavazattal fogadott el. Kihirdette a határozatot:

#### **NÖ 45/2020. (VII. 17.) sz. határozat**

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a **2020. július 17-ei** ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIREND:

### **ZÁRT ÜLÉS**

- 1./ Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola magasabb vezetői munkakörének (iskolaigazgató) betöltésére érkezett pályázat(ok) elbírálására, vezetői megbízás adására

Előadó: Friedl Tamás elnök

### **NYILVÁNOS ÜLÉS**

- 2./ Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

- 3./ Egyebek

Előadó: Friedl Tamás elnök

**Az elnök az elfogadott napirendnek megfelelően a nyilvános ülést felfüggesztette és zárt ülést rendelt el. A zárt ülésről külön jegyzőkönyv készült.**

*(A Képviselő-testület a zárt ülést követően nyilvános ülés keretében folytatta munkáját.)*

Az elnök a nyilvános ülést ismét megnyitotta.

**2. napirendi pont:** Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

**Friedl Tamás elnök** beszámolt a legutóbbi ülés óta történetekről.

Részt vett az országos önkormányzat legutóbbi ülésén, ahol az országos önkormányzati fenntartású intézményekkel kapcsolatos döntések születtek.

Tájékoztatást adott a versenyszabályzat alapján lefolytatott beszerzési eljárásról. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata a Miniszterelnökség döntése alapján „A Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola vizesblokkjai felújításának támogatása” támogatási célra vissza nem térítendő támogatásban részesült. A támogatás összege nem éri el a hatályos közbeszerzésekről szóló törvény (Kbt.) szerinti nemzeti közbeszerzési eljárás értékhatárát. Ugyanakkor a szabályszerű felhasználásához versenyszabályzat megalkotására volt szükség. A



Képviselő-testület az NÖ 37/2020. (VI. 22.) sz. határozatával elfogadta Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata Versenyszabályzatát.

Az NÖ 38/2020. (VI. 22.) sz. határozatában elfogadta a nemzetiségi önkormányzat által fenntartott Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola vizesblokkjai felújításáról szóló tájékoztatót. A Képviselő-testület felhatalmazta a nemzetiségi önkormányzat elnökét a Versenyszabályzat alapján szükséges intézkedések megtételére.

A tárgyi munkára vállalkozói ajánlatokat kért a versenyszabályzat alapján. Az ajánlatkérés három vállalkozó részére került megküldésre. A megadott határidőig három ajánlat érkezett. A Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola vizesblokkjai felújítására vonatkozó kivitelezési munkák feladatainak ellátására szóló ajánlatok bontására 2020. július 16-án került sor. A bontáson valamennyi képviselő jelen volt, erről jegyzőkönyv készült. A benyújtott árajánlatok az ajánlattételi felhívásban foglaltak alapján érvényesek voltak, a beszerzési eljárás eredményesen zárult. A tárgyban új beszerzési eljárást nem kell lefolytatni. A TAKÉP-2000 Kft. (Szentpéterfa) ajánlata volt a legkedvezőbb érvényes ajánlat, bruttó 43.130.685,- Ft értékben. Az ajánlatkérés tárgya szerinti vállalkozási szerződés a nevezett szervezettel megkötendő.

Az elnök a tárgyi munkára műszaki ellenőri ajánlatokat is kért. A kivitelezési munkák műszaki ellenőri feladatainak ellátására szóló ajánlatok bontására ugyanott és ugyanakkor, 2020. július 16-án került sor. Erről is jegyzőkönyv készült. Az ajánlatkérés két vállalkozó részére került megküldésre. A megadott határidőig mindkettő ajánlat beérkezett. A benyújtott ajánlatok a felhívásnak megfelelő formában és tartalommal kerültek benyújtásra. A benyújtott árajánlatok az ajánlattételi felhívásban foglaltak alapján érvényesek voltak, a beszerzési eljárás eredményesen zárult. Miklós Róbert (Szombathely) ajánlata az ajánlattételi felhívás bírálati szempontjai alapján összességében a legkedvezőbb érvényes ajánlat, bruttó 430.000,- Ft (alanyi adómentes), ezért az ajánlatkérés tárgya szerinti megbízási szerződés vele megkötendő.

Az elnök kérte a Képviselő-testületet, hogy a beszerzési eljárásról szóló tájékoztatót elfogadni szíveskedjen. Az elfogadásra kerülő határozat felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy kösse meg a kiviteli szerződést a TAKÉP-2000 Kft.-vel (Szentpéterfa) bruttó 43.130.685,- Ft értékben, a műszaki ellenőri feladatok ellátásáról szóló szerződést Miklós Róberttel (Szombathely) bruttó 430.000,- Ft értékben.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

#### **NÖ 47/2020. (VII. 17.) sz. határozat**

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének a *Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató*

*Nemzetiségi Általános Iskola vizesblokkjai felújításának* beszerzési eljárásról szóló tájékoztatóját.

A Képviselő-testület felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy kösse meg a kiviteli szerződést a TAKÉP-2000 Kft-vel (Szentpéterfa) bruttó 43.130.685,- Ft értékben, a műszaki ellenőri feladatok ellátásáról szóló szerződést Miklós Róberttel (Szombathely) bruttó 430.000,- Ft értékben.

**Felelős:** Friedl Tamás elnök  
**Határidő:** azonnal, illetőleg 2020. július 31.

Az elnök kérte a Képviselő-testületet, hogy a napirend előtti beszámolót és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen. Indítványozta, hogy a Képviselő-testület a határozatában állapítsa meg, hogy az elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálták.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

#### **NÖ 48/2020. (VII. 17.) sz. határozat**

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, az előző ülést követő fontosabb eseményekről és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatóját.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a tájékoztatóban elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálták.

**Felelős:** Friedl Tamás elnök  
**Határidő:** azonnal

### **3. napirendi pont: Egyebek**

Az elnök megkérdezte a megjelenteket, hogy az „Egyebek” napirend keretében van-e még kérdésük vagy hozzászólási szándékuk.

Miután további kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök megköszönte a munkát és az ülést berekesztette.

Kelt, mint az első oldalon.

  
/: Friedl Tamás :/  
elnök



  
/: Friedl Tamás Dávid :/  
jegyzőkönyv-hitelesítő





**MEGHÍVÓ**

**Tisztelettel meghívom Önt  
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata  
Képviselő-testületének ülésére.**

Időpont:

**2020. július 17. (péntek) 7:00 óra**

Helyszín:

**Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola  
(Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79.)**

**Javaslat a testületi ülés napirendjére:**

**ZÁRT ÜLÉS**

1. Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola magasabb vezetői munkakörének (iskolaigazgató) betöltésére érkezett pályázat(ok) elbírálására, vezetői megbízás adására

Előadó: Friedl Tamás elnök

**NYILVÁNOS ÜLÉS**

2. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

3. Egyebek

Előadó: Friedl Tamás elnök

**Szombathely, 2020. július 14.**

  
**Friedl Tamás  
elnök**  




HATÁROZATI JAVASLAT

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata  
2020. július 17-ei képviselő-testületi ülésére

**Javaslat**

**a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola  
magasabb vezetői munkakörének (iskolaigazgató) betöltésére  
érkezett pályázat(ok) elbírálására**

**NÖ .../2020. (VII. 17.) sz. határozat**

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola magasabb vezetői munkakörének (iskolaigazgató) betöltésére érkezett pályázat(ok) elbírálásáról szóló előterjesztést.

A Képviselő-testület a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola magasabb vezetői munkakörének (iskolaigazgató) betöltésére 2020. augusztus 16-tól 2025. augusztus 15-ig megbízást ad

.....-nak.

A Képviselő-testület felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Friedl Tamás elnök

**Határidő:** azonnal

Szombathely, 2020. július 14.

  
Friedl Tamás  
elnök  
